Моя скидка на оплату электроэнергии (My Energy Discount)

Подайте заявку на участие в программе скидок на оплату ежемесячных счетов Avista уже сегодня.

*Обязательное поле

ИНФОРМАЦИЯ О КЛИЕНТЕ

ИМЯ* _____ **ФАМИЛИЯ*** _____

(как указано в вашем счете за услуги Avista.)

НОМЕР СЧЕТА В AVISTA _____

ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА _____

(Указывая свой адрес электронной почты, вы разрешаете компании Avista присылать вам информацию, касающуюся вашего счета Avista.)

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СВЯЗИ В ДНЕВНОЕ ВРЕМЯ _____

АДРЕС, ПО КОТОРОМУ ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ УСЛУГИ * (не номер абонентского ящика)

_____

ГОРОД* _____ **ШТАТ*** _____ **ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС*** _____

ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНЫЙ СПОСОБ СВЯЗИ

☐ ПОЧТА ☐ ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА ☐ ТЕЛЕФОН

Сканируйте, чтобы подать заявку на myavista.com.

Вы также можете зарегистрироваться, позвонив в клиентскую службу Avista по номеру **(800) 227-9187**.

ИНФОРМАЦИЯ О ДОМОХОЗЯЙСТВЕ

СКОЛЬКО ЧЕЛОВЕК ПРОЖИВАЕТ В ВАШЕМ ДОМОХОЗЯЙСТВЕ?* _____

ДОХОД ДОМОХОЗЯЙСТВА* Сложите все доходы всех членов домохозяйства до вычета налогов и отчислений. Выберите месячный или годовой доход и укажите сумму в приведенном ниже поле:

☐ **МЕСЯЧНЫЙ ДОХОД** _____ ☐ **ГОДОВОЙ ДОХОД** _____

КАКУЮ ЧАСТЬ ЭТОГО ДОХОДА СОСТАВЛЯЕТ ДОХОД ОТ ТРУДОУСТРОЙСТВА?*

_____

ОБЕСПЕЧИВАЕТСЯ ЛИ ВАШЕ ДОМОХОЗЯЙСТВО ПОЛНОСТЬЮ ЗА СЧЕТ ФИКСИРОВАННОГО ДОХОДА ИЗ ОДНОГО ИЗ ТАКИХ ИСТОЧНИКОВ: SSI, SSID, ПЕНСИИ, ВЕТЕРАНСКИЕ ВЫПЛАТЫ ИЛИ ДРУГИЕ ЧАСТНЫЕ ВЫПЛАТЫ ПО ИНВАЛИДНОСТИ? ☐ Да ☐ Нет

ЖИЛЬЕ ☐ Собственное / купленное ☐ Арендованное

ТОПЛИВО/ЭНЕРГОНОСИТЕЛЬ ☐ Электричество ☐ Природный газ ☐ Другое ☐ Не знаю

ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Чтобы эта программа как можно лучше удовлетворяла потребности наших клиентов, нужны некоторые дополнительные демографические данные, и мы будем очень благодарны, если вы их нам предоставите. Эта добровольно предоставленная вами информация будет анонимной и не повлияет на наше решение о назначении вам помощи. **Выберите те поля, которые наиболее точно характеризуют вас как участника программы «Моя скидка на оплату электроэнергии – Вашингтон» (My Energy Discount – Washington):**

ОБРАЗОВАНИЕ ☐ 0-8 классов ☐ 9-12 классов, неоконченная средняя школа ☐ Оконченная средняя школа / сертификат о среднем образовании ☐ Неоконченное образование после 12 классов средней школы ☐ Колледж с программой на 2-4 года

У ВАС ЕСТЬ ИНВАЛИДНОСТЬ ИЛИ ДРУГОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ХРОНИЧЕСКОЕ ЗАБОЛЕВАНИЕ? ☐ Да ☐ Нет

ВЕТЕРАН ВОЙНЫ ☐ Да ☐ Нет

ЧЕЛОВЕК СТАРШЕ 60 ЛЕТ ☐ Да ☐ Нет

РАСОВАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ ☐ Американские индейцы или коренные жители Аляски ☐ Выходцы из Азии ☐ Темнокожие или афроамериканцы ☐ Коренные гавайцы или жители других тихоокеанских островов ☐ Белые ☐ Смешанное происхождение ☐ Другое

ЭТНИЧЕСКАЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ Испаноязычные или латиноамериканцы ☐ Да ☐ Нет

ЯЗЫК ОБЩЕНИЯ ☐ Английский ☐ Испанский ☐ Другой (укажите) _____

ОТКУДА ВЫ УЗНАЛИ О ПРОГРАММЕ «МОЯ СКИДКА НА ОПЛАТУ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ» (MY ENERGY DISCOUNT) ОТ AVISTA?

☐ Местное общественное агентство (название агентства) _____

☐ Avista ☐ Родственники / друзья ☐ Другое (укажите) _____

ХОТИТЕ, ЧТОБЫ С ВАМИ СВЯЗАЛИСЬ И ПОМОГЛИ РЕШИТЬ ПРОБЛЕМУ ЗАДОЛЖЕННОСТИ? ☐ Да ☐ Нет

О КАКИХ ЕЩЕ ВИДАХ ПОМОЩИ ВЫ ХОТЕЛИ БЫ УЗНАТЬ ОТ МЕСТНОГО ОБЩЕСТВЕННОГО АГЕНТСТВА?

☐ Продовольственная ☐ Жилищная ☐ Другие коммунальные платежи ☐ Защита дома от погодных условий ☐ Финансовое образование

(продолжение на обороте)

Отправьте заполненную заявку по адресу:

Avista
Lobby Rep, MSC-34
PO Box 3727
Spokane, WA 99220-3727

Вы также можете зарегистрироваться, позвонив в клиентскую службу Avista по номеру **(800) 227-9187** с понедельника по пятницу с 7 часов утра до 6 часов вечера. Вы также можете записаться на прием в местное общественное агентство (community action agency) (см. таблицу ниже), чтобы заполнить полную заявку на регистрацию, а также получить информацию о других видах помощи.

Агентство	Контактная информация	Территория обслуживания
Community Action Partnership (CAP)	(208) 746-3351	Asotin County
Opportunities Industrialization Center (OIC) of Washington	(509) 765-9206	Adams, Franklin и Grant Counties
Rural Resources - Community Action	(509) 685-6000	Stevens, Ferry, Lincoln и Pend Oreille Counties
Spokane Neighborhood Action Partners (SNAP)	(509) 456-SNAP (7627)	Spokane County
Community Action Center (CAC)	(509) 334-9147	Whitman County
Washington Gorge Action Programs (WGAP)	(509) 493-2662 or (800) 755-1192	Klickitat и Skamania Counties
Spokane Tribe of Indians	(509) 458-8000	Spokane Tribe

Условия и положения программы «Моя скидка на оплату электроэнергии» (My Energy Discount) от Avista:

Подписывая эти условия и положения, я подтверждаю, что информация, указанная мною в данной заявке, является достоверной.

Я являюсь владельцем счета компании Avista или соарендатором своего домохозяйства, который несет финансовую ответственность за оплату по счету Avista.

Я прочитал(а) и понимаю содержание настоящего заявления и соглашаюсь со следующими условиями получения скидки по программе «Моя скидка на оплату электроэнергии» (My Energy Discount) от Avista:

1. Я понимаю, что мне необходимо предоставить информацию о своем доходе и количестве членов домохозяйства, чтобы определить, имею ли я право на участие в программе «Моя скидка на оплату электроэнергии» (My Energy Discount) от Avista.
2. Я подтверждаю, что на основании предоставленной мной информации мне может потребоваться подтвердить свое право на участие в программе в местном общественном агентстве. Я разрешаю Avista передать мои данные местному общественному агентству для этой цели.
3. Я поставлю в известность местное общественное агентство, если в доходе домохозяйства и/или количестве лиц, проживающих в моем домохозяйстве, во время моего участия в программе «Моя скидка на оплату электроэнергии» (My Energy Discount) от Avista произойдут изменения.
4. Я понимаю, что после уведомления местного общественного агентства об изменениях о моем домохозяйстве размер моей скидки может быть изменен на основании предоставленной мной информации.
5. Я понимаю, что для продолжения получения скидки по программе «Моя скидка на оплату электроэнергии» (My Energy Discount) от Avista мне может потребоваться повторно подтвердить соответствие требованиям программы.
6. Я разрешаю Avista передать мои данные местному общественному агентству для направления меня в другие программы помощи Avista, включая программы по климатической адаптации жилья и помощи в оплате счетов.
7. Я понимаю, что условия программы «Моя скидка на оплату электроэнергии» (My Energy Discount) могут время от времени изменяться под влиянием таких факторов, как доступность финансирования или нормативные требования.

Имя и фамилия:* _____

Подпись клиента: * _____

***Обязательное поле**

Ваш доход немного превышает установленный лимит? Все равно стоит подать заявку.

При рассмотрении заявок мы учитываем часть дохода, полученного от трудовой деятельности. Поэтому некоторые домохозяйства могут соответствовать требованиям программы, даже если их доход, на первый взгляд, превышает указанные ниже суммы.

Критерии определения дохода для Washington:

Общий валовой (Total Gross) доход домохозяйства – до вычета всех удержаний или налогов.

Он включает в себя все доходы от всех лиц, проживающих в доме, в том числе заработную плату, алименты супругам и детям, выплаты государственной помощи, социальное обеспечение (Social Security) и пенсии, жилищные и военные субсидии, доход от аренды, доход от самозанятости и все неденежные доходы, связанные с трудовой деятельностью.

Округ	Отчётный период	1 человек	2 человека	3 человека	4 человека	5 человек	6 человек	7 человек	8 человек*
Adams, Ferry, Grant, Klickitat, Lincoln, Pend Oreille, Stevens	Месячный	$4,529	$5,175	$5,821	$6,467	$6,988	$7,504	$8,340	$9,287
	Годовой	$54,350	$62,100	$69,850	$77,600	$83,850	$90,050	$100,080	$111,440
Asotin	Месячный	$4,471	$5,113	$5,750	$6,388	$6,900	$7,413	$8,340	$9,287
	Годовой	$53,650	$61,350	$69,000	$76,650	$82,800	$88,950	$100,080	$111,440
Franklin	Месячный	$4,921	$5,621	$6,325	$7,025	$7,588	$8,150	$8,713	$9,287
	Годовой	$59,050	$67,450	$75,900	$84,300	$91,050	$97,800	$104,550	$111,440
Skamania	Месячный	$5,992	$6,846	$7,700	$8,554	$9,242	$9,925	$10,608	$11,292
	Годовой	$71,900	$82,150	$92,400	$102,650	$110,900	$119,100	$127,300	$135,500
Spokane	Месячный	$5,158	$5,896	$6,633	$7,367	$7,958	$8,546	$9,138	$9,725
	Годовой	$61,900	$70,750	$79,600	$88,400	$95,500	$102,550	$109,650	$116,700
Whitman	Месячный	$4,813	$5,500	$6,188	$6,875	$7,425	$7,975	$8,525	$9,287
	Годовой	$57,750	$66,000	$74,250	$82,500	$89,100	$95,700	$102,300	$111,440

* Позвоните нам по номеру (800) 227-9187, если в вашем домохозяйстве проживает более 8 человек.
Критерии дохода: от 0 % до большего из двух показателей: 200 % федерального уровня бедности (Federal Poverty Level, FPL) или 80 % медианного дохода в регионе (Area Median Income, AMI) по состоянию на 10/01/2026.